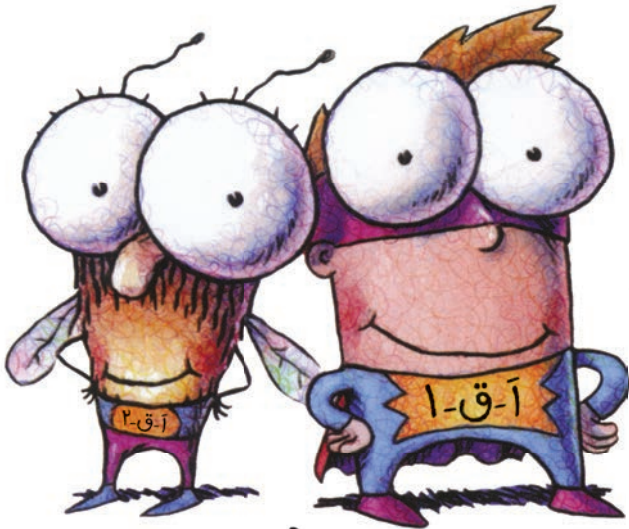


خدا جون سلام به روی ماهت...



# وینگول و وین قهرمان‌های ریز



تد آرنولد • عرفان حسن‌زاده • فرهاد حسن‌زاده  
نویسنده و تصویرگر  
فارسی‌ساز  
طنزپرداز



ناشر خیلی متفاوت کتاب‌های کودک و نوجوان!

سرشناسه: آرنولد، تد، ۱۹۴۹-م. Arnold, Ted  
عنوان و نام پدیدآور: ویزگول و ویز قهرمان‌های ریز / نویسنده و تصویرگر تد آرنولد؛ فارسی‌ساز عرفان حسن‌زاده.  
مشخصات نشر: تهران: نشر پرتقال، ۱۳۹۶.

مشخصات ظاهری: ۳۰ ص.، مصور (رنگی).

فروست: مگسک و پسرک

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۶۲-۰۲۴-۶

وضعیت فهرست نویسی: فیبا

یادداشت: عنوان اصلی: Buzz Boy and Fly Guy, c2010.

یادداشت: گروه سنی: ج.

موضوع: داستان‌های تخیلی

موضوع: Fantastic Fiction

موضوع: مگس‌ها - داستان

موضوع: Flies -- Fiction

موضوع: داستان‌های طنزآمیز

موضوع: Humorous stories

شناسه‌ی افزوده: حسن‌زاده، عرفان، ۱۳۶۷-، مترجم

رده‌بندی دیویی: ۱۳۹۶ وی ۱۳۴۹، ۱۳۴۹

شماره‌ی کتاب‌شناسی ملی: ۴۸۲۴۲۵۴



انتشارات پرتقال

مگسک و پسرک: ویزگول و ویز قهرمان‌های ریز

نویسنده و تصویرگر: تد آرنولد

فارسی‌ساز: عرفان حسن‌زاده

طنزپرداز: فرهاد حسن‌زاده

مدیر هنری نسخه‌ی فارسی: کیانوش غریب‌پور

طراح جلد نسخه‌ی فارسی: امین نصر

آماده‌سازی و صفحه‌آرایی: آتلیه‌ی پرتقال / مهدیه عصارزاده - سحر احدی

مشاور فنی چاپ: حسن مستقیمی

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۶۲-۰۲۴-۶

نوبت چاپ: اول - ۹۶

تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه

لیتوگرافی: خاورمیانہ

چاپ: سرمدی

صحافی: عطف

قیمت: ۷۰۰۰ تومان



۳۰۰۰۶۳۵۶۴



۰۲۱- ۶۳۵۶۴



www.porteghaal.com



kids@porteghaal.com

سرشناسه: آرنولد، تد، ۱۹۴۹-م. Arnold, Ted  
عنوان و نام پدیدآور: ویزگول و ویز قهرمان‌های ریز/ نویسنده و تصویرگر تد آرنولد؛ فارسی‌ساز عرفان حسن‌زاده.  
مشخصات نشر: تهران: نشر پرتقال، ۱۳۹۶.

مشخصات ظاهری: ۳۰ ص.، مصور (رنگی).

فروست: مگسک و پسرک

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۶۲-۰۲۴-۶

وضعیت فهرست نویسی: فیبا

یادداشت: عنوان اصلی: Buzz Boy and Fly Guy, c2010.

یادداشت: گروه سنی: ج.

موضوع: داستان‌های تخیلی

موضوع: Fantastic Fiction

موضوع: مگس‌ها - داستان

موضوع: Flies -- Fiction

موضوع: داستان‌های طنزآمیز

موضوع: Humorous stories

شناسه‌ی افزوده: حسن‌زاده، عرفان، ۱۳۶۷-، مترجم

رده‌بندی دیویی: ۱۳۹۶ وی ۱۳۴۹+د۱۳

شماره‌ی کتاب‌شناسی ملی: ۴۸۲۴۲۵۴



انتشارات پرتقال

مگسک و پسرک: ویزگول و ویز قهرمان‌های ریز

نویسنده و تصویرگر: تد آرنولد

فارسی‌ساز: عرفان حسن‌زاده

طنزپرداز: فرهاد حسن‌زاده

مدیر هنری نسخه‌ی فارسی: کیانوش غریب‌پور

طراح جلد نسخه‌ی فارسی: امین نصر

آماده‌سازی و صفحه‌آرایی: آتلیه‌ی پرتقال / مهدیه عصارزاده - سحر احدی

مشاور فنی چاپ: حسن مستقیمی

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۶۲-۰۲۴-۶

نوبت چاپ: اول - ۹۶

تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه

لیتوگرافی: خاورمیانہ

چاپ: سرمدی

صحافی: عطفا

قیمت: ۷۰۰۰ تومان



۳۰۰۰۶۳۵۶۴



۰۲۱- ۶۳۵۶۴

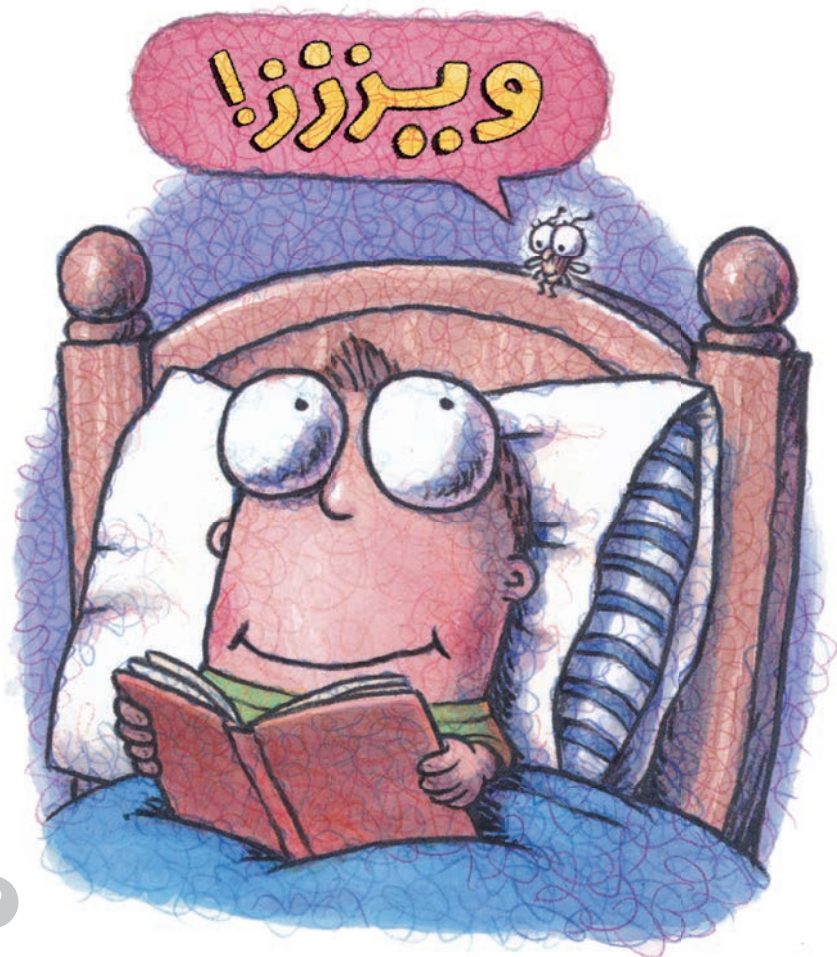


www.porteghaal.com



kids@porteghaal.com

ویزی بود ویزی نبود.  
روزی روزگاری پسری بود به نام ویز که دوستی داشت خیلی ناز و عزیز.  
اسم دوستش چی بود؟ ویزگول.  
هیچ کس از دوستی ویز و ویزگول سر در نمی آورد.  
ویزگول خیلی باهوش بود و می توانست اسم صاحبش را صدا بزند.  
- اسم من چیه؟

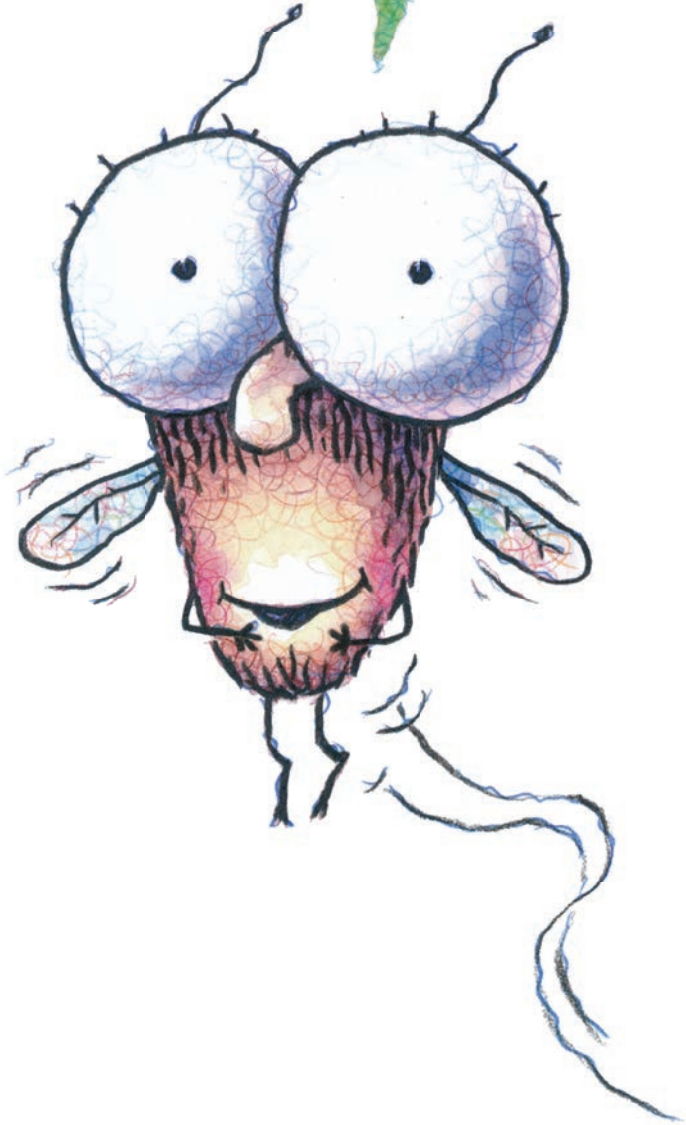




روزی از روزها... (بیخشید!) شبی از شب‌ها ویز گفت:  
«هی ویزگول!  
من یک کتاب نوشته‌ام که قهرمان‌هایش ما هستیم!»



قصرمانترززز!





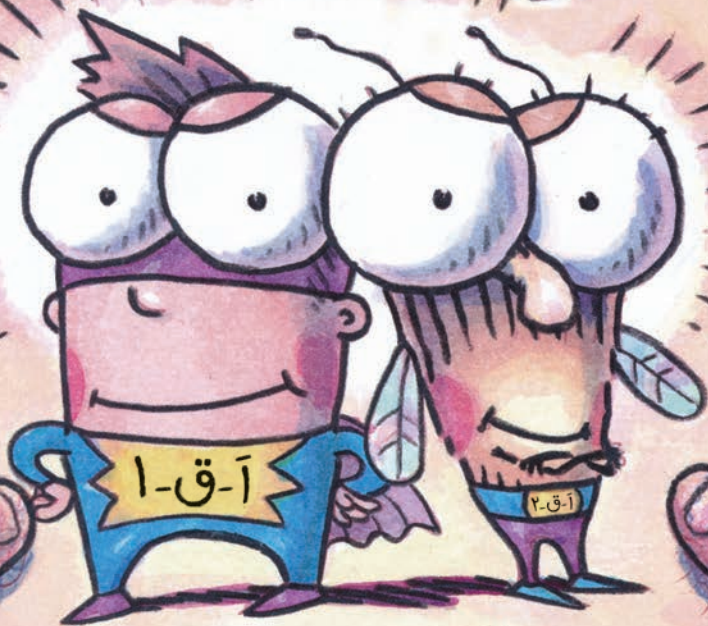
ویز گفت: «آره! خیلی باحال است.  
بیا برایت بخوانم.»



ابد قهرمان های  
تند و تیز

# ویز گول

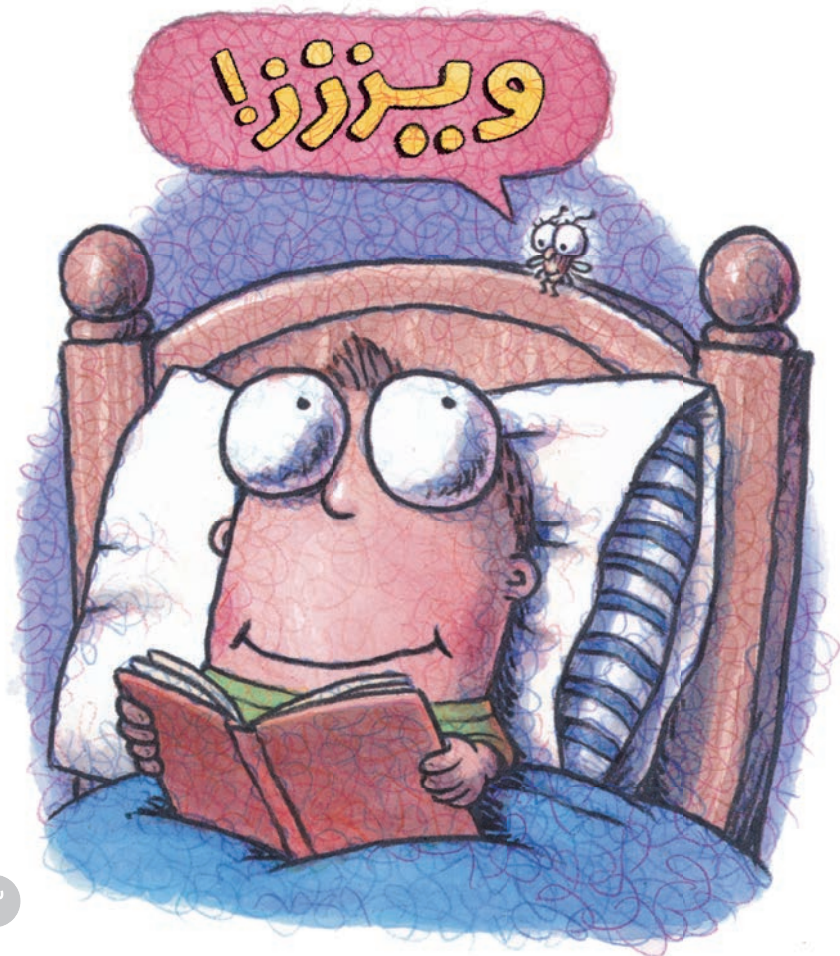
## ویز



نوشته‌ی خودم (ویز)



ویزی بود ویزی نبود.  
روزی روزگاری پسری بود به نام ویز که دوستی داشت خیلی ناز و عزیز.  
اسم دوستش چی بود؟ ویزگول.  
هیچ کس از دوستی ویز و ویزگول سر در نمی آورد.  
ویزگول خیلی باهوش بود و می توانست اسم صاحبش را صدا بزند.  
- اسم من چیه؟





روزی از روزها... (بیخشید!) شبی از شب‌ها ویز گفت:  
«هی ویزگول!  
من یک کتاب نوشته‌ام که قهرمان‌هایش ما هستیم!»



ویز گفت: «آره! خیلی باحال است.  
بیا برایت بخوانم.»